



**Extrusionsdüsen /
 Extrusion tip / Buse
 d'extrusion (Pos.25)**

Düsenöffnung (mm) tip opening	Bestell-Nr. Order ref.
ouverture de la buse	Référence
1,0	0631129
1,5	0631130
2,0	0631131
2,5	0631132
3,0	0631133
3,5	0631134
4,0	0631135
5,0	0631136
6,0	0631137
10,0	0631138

Bild:0631299E 1.tif PL:

Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Betandteile dieser Baugruppe / items marked thus () are not part of assembly shown / Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. / This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution.

Extrusionspistole
Extrusion Gun
Pistolet

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0631299**
 Serie • Serie • Série: **000**
 Datum • Date • Date: **08.09.09**



Pos. Pos. Code	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Piece s Pièce	V ¹ / D ² / R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1.	0634428	1		Kappe	cap	chapeau
2.	0634429	1	R	Dichtung	gasket	joint
3.	0634430	1	R	Ventil-und Kugelsitz	valve and ball seat	siège de soupape et bill
4.	0634431	1		Hülse	sleeve	bague de retenue
(5.)	0218111	1		Dichtung	gasket	joint
6.	0634433	1		Adapter	adapter	adaptateur
7.	0634434	1		Nadel	pin	aiguille
8.	0634435	1		Einsatzschraube	screw	vis
9.	0634436	1		Mutter	nut	écrou
10.	0634437	1	R	Kolben	piston	piston
11.	0634438	1		Sicherung	retainer	dispositif de sécurité
12.	0634439	1		Scheibe	disc	disque
13.	0634440	3	R	Packung	packing	joint
14.	0634441	1		Scheibe	disc	disque
15.	0634442	1		Abzughebel	trigger lever	sous-garde
16.	0634443	1	R	Kugel	ball	bille
17.	0634444	1	R	Feder	spring	ressort
18.	0634445	1		Körper u. Bchse kpl.	body and bush assembly	corps et douille cpl.
19.	0634446	1		Dichtung	gasket	joint
20.	0634447	1		Griff	handle	poignée
21.	0634448	1		Abzugbügel	trigger guard	sous-garde
22.	0634449	1		Einsatzschraube	screw	vis
23.	0634450	1		Knopf kpl.	knob assembly	bouton cpl.
(24.)	0213829	1		Überwurfmutter	swivel nut	écrou-raccord
(25.)				Düse(siehe Tabelle)	tip(see table)	buse(voir tableau)
	0634432	1		Reparaturatz	repair kit	jeu de réparation

¹V= Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D= Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R= Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de reparation

³R_G = Teile des Reparatursatzes, groß • Parts of repair kit, big • Pièces de kit de reparation grand

³R_K = Teile des Reparatursatzes, klein • Parts of repair kit, small • Pièces de kit de reparation, petit

Hauptsitz und Produktion / Headquarter (& Production):

WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
 Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
 Tel.: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
 E-mail: info@wiwa.de
 Internet: www.wiwa.de
 © copyright 2008 WIWA Wilhelm Wagner GmbH Co.KG

WIWA LP

3734A Cook Blvd. • Chesapeake, VA 23323, USA
 Tel.:+1-757-436-2223 • Fax:+1-757-436-2103 •
 Tel.(Toll Free): +1-866-661-2139
 E-mail: sales@wiwalp.com
 Internet: www.wiwa.com

WIWA Taicang Co., Ltd.

No.87 East Suzhou Rd. • Taicang City
 Jiangsu Province 215400 • P.R. China
 Tel.:+86-512-5354-8858•Fax:+86-512-5354-8859
 E-mail: info@wiwa-china.com
 Internet: www.wiwa.com

Sicherungsmittel / Thread sealant / produit d'étanchéité

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
r	schwach / light / léger (50 ml)	222 / 0000016
b	mittel / medium / medium (50 ml)	243 / 0000015
schw	mittel, Kunststoff-Stahl / medium, plastic-steel / medium, plastique-acier (20 ml)	480 / 0000107
g	hochfest / high-streng / hautesistance (50 ml) hochfest für Cr/Ni-Teile / for Cr/Ni steel parts / pour partes fabriqué de Cr/Ni (50 ml)	601 / 0000014 2701 / 0000303
p	Rohrdichtungspaste / pipe sealant / pâte d'étanchéité pour tuyaux (50 ml)	225 / 0000017
a	Aktivator / activator / activateur (500 ml) Aktivator für Kunststoffteile / activator for plastic parts / activateur pour pièces de plasti- que (10 ml)	734 / 0000018 770 / 0000108
t	Gewindeband / threaded tape / ruban de filetage	/ 0000099

Betriebsmittel / Machinery materials / Équipement de production

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Bestell-Nr. Order-No. Référence
F	Fett, säurefrei / acid-free / sans acide	0000025
T	Trennmittel / release agent / agent séparateur bei Verarbeitung von Isozyanat / for application with isozyanate / pour l'application de l'isozyanate	0163333 0640651
M	Montagepaste (für R- und RS-Ausführung) / as- sembly paste (for version R or RS) / pâte d'as- semblage (de version R et RS)	0000045